



**DANS 2 SEMAINES**

Ce sera  
**NOËL**

IL FAUT se préparer immédiatement à ce grand événement en achetant vos PROVISIONS, et vos CADEAUX dès maintenant. Soyez sages! Donnez vos commandes immédiatement ou venez magasiner pendant cette semaine, vous éviterez les ennuis que cause une longue attente au comptoir par la grande foule qu'il faut servir.

**EPICERIES DE TOUTES SORTES**

Nos conserves sont des meilleures marques.

**FRUITS**

Oranges, Pamplemousses, Bananes, Pommes, Raisins. Nous recevons nos fruits à chaque semaine et ils sont toujours frais.

**POUR CADEAUX**

VERRERIE, VAISSELLE de FANTAISIE, BELLES BOITES DE CHOCOLATS, LINGERIES POUR DAMES ET MESSIEURS.

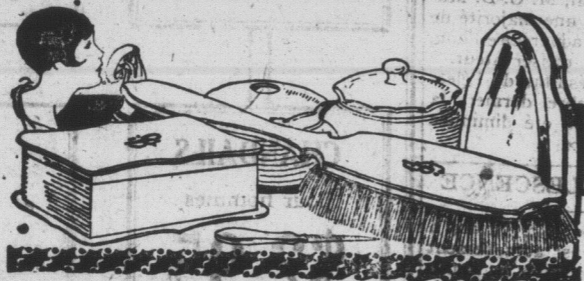
**JOUETS DE NOEL**

**John-J. Daigle**

RUE ST-FRANCOIS, EDMUNDSTON, N.-B.

Service à TOILETTE et MANICURE  
Perle sur ambre, dernière nouveauté pour \$10. à \$40.

HORLOGES  
Modèle BANJO, pour huit jours: \$28.00



**A L'APPROCHE DES FETES DE NOËL & JOUR DE L'AN**

IL NOUS fait plaisir de vous inviter à venir faire une promenade sur la rue Victoria et à entrer pour examiner notre nouvel assortiment pour cadeaux:

SERVICE à TOILETTE — ARGENTERIE — VERRE à VIN — SHERBET — HORLOGES — MONTRES — DIAMANTS — CHAPELETS en or et argent solide — BAGUES — BOU- TONS DE POIGNET — PLUMES RESERVOIRS — CRA- YONS EVERSHARP — et toutes les meilleurs marques de Bijouteries.

Notre assortiment de cadeaux est la dernière nouveauté. Chaque article acheté sera mis dans une belle boîte, spéciale pour Noël. Toute personne désirant faire faire ses emplettes maintenant pourra retirer les articles qu'elle désire en payant un léger montant. Ces articles mis de côté, lui seront remis à Noël.

Nos PATINS C. C. M., sont arrivés et ils font l'orgueil des professionnels et la joie des amateurs. Nous en avons de toutes les grandeurs et des prix variant de \$1.50 à \$7.00.

Quelques minutes passées dans notre magasin vous convaincra de la qualité de notre marchandise et des bas prix.

Nous sollicitons le plaisir de faire la réparation de vos bijoux. Nous soudons l'or et l'argent à l'électricité et nous garantissons entière satisfaction.

**EDDIE J. ALBERT**

MONTRE-BRACELET  
15 pierres ajustées \$10.00

DIAMANTS de fiançailles de \$25. à \$75.

rue Victoria EDMUNDSTON, N.-B.

**Pour la Santé et la Beauté de la Chevelure**

Un coiffeur célèbre écrit: "Le shampooing est à la base de tout traitement pour la santé et la beauté de la chevelure. Savonnez les cheveux et donnez leur un bon massage, rincez-les à fond dans une eau claire, faites une deuxième et une troisième application de savon et rincez chaque fois. Le meilleur et le plus économique shampooing à employer est le Savon Baby's Own, par savon de Castille délectablement aromatisé avec un mélange exquis de parfums de fleurs. Se vend seulement de \$1.00 à \$1.50. La Meilleure pour Bébé et pour Vous!"



**CHOCOLATS & BONBONS**

Pour le temps de Noël, nous pourrions vous approvisionner de bonbons et chocolats de toutes sortes. A notre fontaine, vous trouverez toujours les meilleurs liqueurs.

**Café Royal**

Nous avons toujours les fruits les plus frais à un prix raisonnable. Demandez-en.

Mme Lévi Chassé, Hotel Royal, rue Canada.



**PETITES ANNONCES**

**LOT A VENDRE**  
Un beau Lot à BATIR, 53x100 pieds, sur la rue Sormany, près de l'église et du C. N. R., à vendre à de bonnes conditions. S'adresser à JEAN-A. LABEL, Edmundston, N.-B., 2fs-D-3

**A LOUER**  
Bonne MAISON bien chaude, ayant toutes les améliorations modernes. S'adresser au Dr. P.-H. LAPORTE, j.n.o. Edmundston, N.-B.

**A VENDRE**  
Une bonne maison située sur la rue St-François, huit chambres, salle de bain, etc. Conditions faciles. S'adresser à Frank POITRAS, Edmundston, N.-B. j.n.o.

**CHARS A COMPARTIMENTS SUR L'OCEAN LIMITE**

Les wagons à compartiments d'observation sur l'"Océan Limite", entre Halifax et Montréal, plaisent beaucoup aux clients du chemin de fer national du Canada; ils sont une belle acquisition au splendide équipement de ces convois tout d'acier. Ces wagons ont six sections et deux compartiments très confortables. La galerie d'observation est spacieuse, donnant place à quinze riches et confortables fauteuils. Il y a aussi une plate-forme d'observation très large, très en vogue pendant la belle saison. Les wagons d'observation possèdent une bibliothèque pourvue de matière à lire suffisante. Le radio ajoute également son charme et les concerts d'après-midi et de soirée des postes "CNRA" "CNRM" et autres stations sont généralement goutés. Ces wagons rendent l'"Océan Limited" l'un des plus beaux convois de tout le continent. Le service des chars-dortoirs et réfectoires sont reconnus pour leur excellence.

**MOULIN A SCIE A VENDRE**

Situé à McLaughlin Siding, N.-B., autrefois la propriété de M. E.-S. ROGERS, avec toutes les machines en bonne condition. Aussi 98 acres de terre. A vendre à un prix raisonnable. Conditions de paiement faciles. S'adresser à: LA BANQUE PROVINCIAL, 3fs-10d. Edmundston, N.-B.

**PERDUES**

Une paire de RAQUETTES, à partir de chez M. Fred Lajoie, jusqu'à l'église de St-Basile. Prière à celui qui les a trouvées de communiquer avec le Bureau du Madawaska, Edmundston.

**A VENDRE**

Une BATISSE neuve avec magasin en bas et loyer de 6 chambres en haut, le tout bien fini, situé le deuxième voisin du bureau de poste à Madawaska, Me. S'adresser à: ALEXIS DESJARDINS, Madawaska, Me. 2fs-10d.

**BUVARD**

Grandes feuilles de BUVARD 18"x25", pour pupitres. Plusieurs couleurs. Prix: 10 sous pièce ou 3 pour 25s. Bureau du Madawaska.

**CASH MARKET**

AVIS A NOTRE CLIENTELE

A partir du 10 décembre prochain, nous ne vendrons que pour argent comptant SEULEMENT.

Profitez de cette occasion pour économiser, car nos viandes et nos provisions seront réduites de beaucoup.

Une visite ou une commande par téléphone vous en convaincra. Livraison à domicile.

DUBE & OUELLET  
Téléphone 32-11  
rue Michaud, Edmundston.

LISEZ ET FAITES LIRE LE MADAWASKA

Sa valeur incontestable est reconnue par des milliers d'acheteurs.

50 STYLES DIFFERENTS



Prix \$1.50

En vente par tout le Canada. Si votre marchand ne peut vous la procurer, adressez-vous directement à:

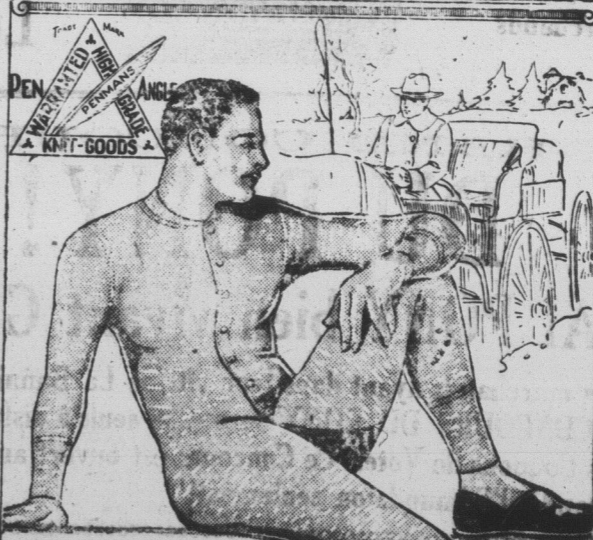
**JOS COTE, LIMITEE**  
188, rue St-Paul, Québec.

**ASSURANCE FEU! ACCIDENT! VIE!**

Agents locaux pour FRINK & Co, et C.E.L. JARVIS représentant: Western Assurance Co., Reliance Assurance Co., North British Assurance Co., Fidelity Insurance Co. of Canada, et autres

A.J. DIONNE, Avocat

L.J. DIONNE, Phone 114-21



**Chaud et soyeux**

QUATRES d'agneau, les sous-vêtements PENMANS offrent une protection absolue contre le froid le plus rigoureux, les rhumes et les refroidissements. C'est le dernier mot de la fabrication moderne, réunissant le confort, la résistance à l'usage, et toutes ces qualités que donnent les méthodes de confection les plus parfaites. Edges le Sous-Vêtement ouaté PENMANS No. 27. Maille-une et deux pièces.

**SOUS-VÊTEMENTS**

**Penmans**